

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

nimi: Mittetulundusühing Keeltekool Studium

registrikood: 80224280

tänavanimi, maja number: Mõisatalli 20

küla: Vahi küla

vald: Tartu vald

maakond: Tartu maakond

postisihnumber: 60534

telefon: +372 5184230, +372 7441045

faks: +372 7343735

e-posti aadress: keeltekool@studium.ee

veebilehe aadress: www.studium.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Kasutusrent	9
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 7 Tulu ettevõtlusest	10
Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud	10
Lisa 9 Tööjõukulud	11
Lisa 10 Seotud osapooled	11

Tegevusaruanne

MTÜ Keeltekool Studium on spetsialiseerunud põhiliselt inglise keele õpetamisele. Viime õpetust läbi kommunikatiivsel meetodil, mille eesmärgiks on õpetada keelt tasakaalustatult nii kuulamiseks, lugemiseks, kõnelemiseks kui kirjutamiseks. Õppetöö toimub väikestes rühmades, õpetamisel lähtume Euroopa Nõukogu keeleõppe raamdokumendi taseme nõuetest.

MTÜ Keeltekool Studium juhatuse koosneb kahest liikmest, juhatuse esimees tegutseb ettevõtte tegevjuhina, juhatuse teine liige töötab kooli direktorina. Ettevõttes töötas 2011. a lõpul kaks põhikohaga töötajat. Lisaks põhikohaga töötajatele töötavad firmas töövõtulepingute alusel õpetajad.

2011 aastal vähenes käive 9,2%. Käibe vähenemise põhjuseks 2011. aastal oli peamiselt inglise keele täiendõppe nõudluse vähenemine, tihe konkurents Tartus ning sellest tulenevalt väga madalad õppemaksud, mis pole oluliselt tõusnud juba aastaid. 2012. aastaks prognoosime loodetavalt käibe jäämist 2011. aasta tasemele.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	6 246	9 317	2
Nõuded ja ettemaksed	339	70	3
Kokku käibevara	6 585	9 387	
Kokku varad	6 585	9 387	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	4 907	6 553	6
Kokku lühiajalised kohustused	4 907	6 553	
Kokku kohustused	4 907	6 553	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	2 834	1 875	
Aruandeaasta tulem	-1 156	959	
Kokku netovara	1 678	2 834	
Kokku kohustused ja netovara	6 585	9 387	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Tulud			
Tulu ettevõtlusest	29 304	32 289	7
Kokku tulud	29 304	32 289	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-8 008	-7 749	8
Tööjõukulud	-22 456	-23 586	9
Kokku kulud	-30 464	-31 335	
Põhitegevuse tulem	-1 160	954	
Finantstulud ja -kulud	4	5	
Aruandeaasta tulem	-1 156	959	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-1 160	954	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-269	77	3
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-1 646	1 866	6
Laekunud intressid	4	5	
Kokku rahavood põhitegevusest	-3 071	2 902	
Kokku rahavood	-3 071	2 902	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	9 317	6 415	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-3 071	2 902	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	6 246	9 317	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2009	1 875	1 875
Aruandeaasta tulem	959	959
31.12.2010	2 834	2 834
Aruandeaasta tulem	-1 156	-1 156
31.12.2011	1 678	1 678

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Keeltekkool Studium 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Tulude ja kulude aruanne on koostatud raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

MTÜ Keeltekkool Studium arvestus- ja esitusvaluutaks on euro.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena on kajastatud kassas olevat sularaha ja raha pankade arvelduskontodel.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu on kajastatud ettevõtte tavapärase majandustegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Ostjatelt laekumata nõuded on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete inventeerimisel hinnatakse iga nõuet eraldi.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele ja muud lühiajalised finantskohustused) on võetud algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on makstava tasu õiglane väärtus. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi on bilansis kajastatud maksmisele kuulavas summas.

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele.

MTÜ Keeltekkool Studium seotud osapoolteks on:

- a) tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud;
- b) punktis a kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed (elukaaslased ja lapsed) ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted

Tulud

Tulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes. Tulu teenuste müügist on kajastatud üldjuhul teenuse osutamise järel, kui tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Kui teenust osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis kajastatakse teenuse osutamisest saadavad tulud samades perioodides nagu teenuse osutamisega seotud kulud.

Kulud

Kulud on kajastatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on raamatupidamiskohustuslane seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	80	132
Arvelduskontod	6 166	9 185
Kokku raha	6 246	9 317

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Nõuded ostjate vastu	339	70
Ostjatelt laekumata arved	339	70
Kokku nõuded ja ettemaksed	339	70

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	321	335
Sotsiaalmaks	569	636
Kohustuslik kogumispension	16	0
Töötuskindlustusmaksed	62	72
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	968	1 043

vt. ka lisa 6.

Võlana kajastatud maksud ja maksed on arvestatud aruandeaasta detsembrikuu väljamaksetelt. Tasumise tähtaeg on järgneva aasta 10. jaanuaril.

Lisa 5 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2011	2010	Lisa nr
Kasutusrendikulu	4 785	4 786	8

MTÜ Keeltekooll Studium rendib oma tegevuseks büroopinda, rendileping on katkestatav etteteatamisega 3 kuud.

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	145	216	
Võlad töövõtjatele	1 875	1 863	
Maksuvõlad	968	1 043	4
Saadud ettemaksed	1 370	2 927	
Muud viitvõlad	549	504	
Kokku võlad ja ettemaksed	4 907	6 553	

Võlgadena töövõtjatele on kajastatud majandusaasta detsembri eest arvestatud, kuid seisuga 31.12.2011 väljamaksmata brutopalk 1594 eurot ning kasutamata puhkuselt arvestatud ja kuludesse kantud, kuid veel välja maksmata puhkusekohustus koos sotsiaalmaksudega 281 eurot. Puhkusekohustuse summat on korrigeeritud aasta lõpul inventuuri tulemuse põhjal.

Muude viitvõlgadena on kajastatud väljamaksmata palgalt arvestatud sotsiaal- ja töötuskindlustusmaksed.

Lisa 7 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2011	2010
Teenuste müük	29 304	32 289
Kokku tulu ettevõtlusest	29 304	32 289

Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Üür ja rent	4 785	4 786	5
Energia	733	834	
Elektrienergia	127	117	
Soojusenergia	606	717	
Mitmesugused bürookulud	637	731	
Muud ostetud teenused	1 203	845	
Ostetud kaubad põhitegevuseks	650	521	
Muud	0	32	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	8 008	7 749	

Lisa 9 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	16 708	17 330
Sotsiaalmaksud	5 748	6 256
Kokku tööjõukulud	22 456	23 586
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	4	5

MTÜ Keeltekkool Studiumis töötas põhikohaga 4 töötajat, neile arvestatud palgakulu oli 7104 eurot. Lepingulistele töötajatele arvestatud palgakulu oli 9604 eurot.

Lisa 10 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.12.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	110	0	192

	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	5 794	0	5 936	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	253	515

Seotud osapoolteks on OÜ Studium, kellelt on renditud ruume.

2011. a. arvestati juhataste liikmele Ülle Kurm tasu töövõtulepinguga õpetajana töötamise eest. Muid tasusid tegevjuhtkonnale ei arvestatud.

Aruande digitaalallkirjad

Mittetulundusühing Keeltekool Studium (registrikood: 80224280) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AAVO KENNIK	Juhatuse liige	23.03.2012
ÜLLE KURM	Juhatuse liige	23.03.2012

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Keeleõpe	85591	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7441045
Faks	+372 7343735
Mobiiltelefon	+372 5184230
E-posti aadress	keeltekool@studium.ee
Veebilehe aadress	www.studium.ee